

The Swedish Engineers' Society
of Chicago, Illinois

MONTHLY BULLETIN

MARCH, 1930



"Our speaker for this month is one of the most distinguished men that ever graced a lecture platform. He is Col. Sidney Story, and comes to us through the courtesy of the Chicago Association of Commerce. His subject will be: 'BRINGING THE OCEANS TO THE HEART OF THE MIDDLE WEST'."—Wm. E. Anderson. (See page 3.)

A SAFE BANK FOR YOUR SAVINGS

NORTHCENTER TRUST & SAVINGS BANK

GENERAL BANKING
Bonds and Mortgages For Sale
Safe Deposit Vaults

1940 Irving Park Boulevard
Just East of Lincoln and Robey

Wood Workers for the Metal Trades

GENERAL WOOD TURNING
MOULDINGS, CABINET WORK
BAND SAWING SHAPING

*Handles, Rollers, Bushings,
Spools, Blocks, Dowels*

Wood Radio Parts

*Large Factory Facilities
Accurate Workmanship
Prompt Service*

American Wood Working Co.

1657 No. Kostner Ave.
Belmont 0243

YOUR HEALTH PRESERVED

In a Modern Way With

COOKS
WITHOUT
WATER

**SUPER
MAID
COOK-WARE**

BAKES
WITHOUT
OVEN

FRIES WITHOUT SMOKE

Something unusual in service and modern
kitchen methods at Free Home Demonstration

Phone Virginia 1900

No Obligation

Buy well located property now-Keep it-Later it will keep you

Every woman desires a beautiful home. So
does YOUR wife. Come out to Park Ridge
and look at our offerings in choice lots near
good transportation. You'll agree we have some
A-1 investments. Terms that will please you

CARLSON REALTY COMPANY

(WALTER C. E. CARLSON)

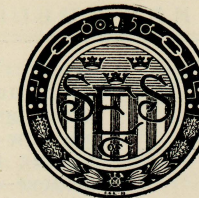
4753 Broadway, Suite 624

Longbeach 8816-17

Branch Office:

Talcott Place at Washington Blvd.
PARK RIDGE, ILL.

MONTHLY



BULLETIN

503 WRIGHTWOOD AVE.

Phone Diversey 8088

Published by

THE SWEDISH ENGINEERS' SOCIETY OF CHICAGO

Vol. XIV.

CHICAGO, ILL., MARCH, 1930

No. 3

**The Season's Last Sillfrukost
Sunday Morning, March 30th**

**Pot-Luck Dinner and Dance—Good Music
Wednesday, April 30th**

OFFICERS AND COMMITTEES

NELS SHOAN.....President
1105 Park Ave., River Forest, Ill.
Forest 3625 (Res.), Virginia 1900 (Bus.)

SVEN J. STRID.....Vice President
7740 Evans Ave.—Tel. Vinc. 8684 (Res.)
Harr. 4806 (Bus.)

C. S. ONGMAN.....Secretary
4918 N. Paulina St.—Sunnyside 8748 (Res.)

GEORGE LINDGREN.....Fin. Sec'y
2142 N. Spaulding Ave.
Tel. State 3400, Local 392 (Bus.)

HENRY A. MOBERG.....Treasurer
1844 Irving Park Blvd.—Well. 6113 (Res.)
Lakeview 6199 (Bus.)

Board of Directors

John S. Gullborg C. G. Axell
Albin G. Witting Victor G. Jorner
Nels O. Franzen

House Committee

Sven C. Eklund, Chairman
5356 Belle Plaine Ave.—Kil. 5435 (Res.)
Lawndale 5000, Local 1382 (Bus.)
Fred F. Backstrom Nils Harde
Harry G. H. Gustafson

Lecture Committee

Wm. E. Anderson, Chairman
1400 Lake Shore Drive
Tel. Central 3418 (Bus.) Whitehall 4108 (Res.)
Fred F. Backstrom Nils Thunstrom

Membership Committee

Axel K. Sjolander, Chairman
6221 North Talman Ave.
Tel. Boul. 8100 (Bus.) Sheldr. 7057 (Res.)
Charles J. Gustafson Fred. Seaberg

Entertainment Committee

Ake Björkman, Chairman
2337 N. Albany Ave.—Tel. Spauld. 0911 (Res.)
Eric T. Jernberg Per N. Sandstrom
Sigurd Lindell

Library Committee

E. G. Blomquist, Chairman
Randolph 1200, Local 780
2926 N. 76th Ave., Elmwood Park
Nils Harde Arthur E. Adelroth

Employment Committee

Nils A. Tornblom, Chairman
1507 Bryn Mawr Avenue
Tel. Buc. 1712 (Bus.)—Sun. 9482 (Res.)
Oscar Borg J. Emil Carlson
George Westerberg

Bulletin Committee

Sven Oscar Young, Chairman
Tel. Randolph 2121, Local 328 (Bus.)
Diversey 8088 (Club)—Lincoln 9594 (Res.)
Wm. E. Anderson Ake Björkman
C. H. Carlberg Hans G. Gustafsson
Eric T. Jernberg Albin J. Lawrence
Henry A. Moberg Erik Peterson

Trasdockan Committee

Albin G. Witting, Chairman
740 Van Buren St., Gary, Ind.—Gary 2045 (Res.)
Henry A. Moberg Eric T. Jernberg
Gotthilf Ahlman Ake Björkman

Advertising Committee

E. F. Skeppstrom, Chairman
625 W. Jackson Blvd.—Tel. Hay. 0309 (Bus.)
Park Ridge 2531 (Res.)
Axel Lundgren Ernest Lilja
Walter C. E. Carlson

Reception Committee

Karl A. Nelson, Chairman
4640 Clarendon Ave.
Tel. Lake Forest 984 (Bus). Edg. 6895 (Res.)
C. George Axell Hans G. Gustafsson
Henry A. Moberg

Publicity Committee

Eric T. Jernberg, Chairman
4622 Magnolia Ave.—Tel. Edg. 0526
Ake Björkman

MONTHLY BULLETIN

Published monthly for the members of the
Swedish Engineers' Society of
Chicago, Illinois

EDITORIAL STAFF

SVEN OSCAR YOUNG
Tel. Randolph 2121, Local 328 (Bus.)
Lincoln 9594 (Res.)

WM. E. ANDERSON	AKE BJÖRKMAN
C. H. CARLBERG	H. G. GUSTAFSSON
ERIC T. JERNBERG	A. J. LAWRENCE
HENRY A. MOBERG	ERIK PETERSON

Address all contributions to the Bulletin Editorial Staff, 503 Wrightwood Ave., Chicago, Ill.

Advertising rates furnished by the Advertising Committee.

THE PRESIDENT'S MESSAGE

It is distinctly visible since the 1930 officers, board members, and various committees have confined themselves to the conscientious performance of their respective duties with an overwhelming vigor and pep never before so displayed, that the present year will be a prosperous one for the Club.

Repeated requests often become exceedingly monotonous, and while the urge that I wish to emphasize again is in the form of a request, it is also made as an appreciated one, for the co-operation that has been given. It is my desire to ask the members again to work with all the committees, especially with that branch conducted by the ladies, who arrange for our social functions, which are enjoyed so much by all. Sponsorship of these affairs will encourage them to accomplish bigger things for our mutual benefit and success.

After Florida's Sunshine

It would be quite difficult for one to acclimate himself to Chicago and its chilly breezes after having spent a week in Florida with its smiling sunshine if it were not for the good comradeship that it embraces. It is quite a diversion to leave snow and ice, and in forty-two hours be able to club a little white pill over beautiful fairways. The true lure of southern Florida is genuinely appreciated by those who have had a taste of its inviting places of recreation and amusement.

Besides carrying a good coat of

suntan, I also brought with me on my return from the South my sincere greetings to all the members, and I am now ready to do my share in attaining the goal that we intend to achieve—SUCCESS for our Club.

NELS SHOAN, President.

NOTES FROM THE SECRETARY

At the meeting of the Board of Directors, held Wednesday evening, March 5th, the following resolutions were passed:

1. That the President appoint a committee of three to work for a reunion at Stockholm, Sweden, next summer of members of the S. E. S. residing or visiting in Sweden. The following were named: Henry A. Moberg, J. Sjunneson and Clarence S. Ongman.

2. That a letter of thanks be sent to the Engineering Club of St. Louis, for the kind offer of the courtesies of their Club to any of our members who happen to be in St. Louis, and that we extend the same courtesies to them, and that this resolution be printed in our Bulletin and a copy mailed to the St. Louis Club.

The following gentlemen were elected to membership:

Conrad C. Jansson, active;
Fred Lindell, active;
Herbert Carl Johnson, active.

THE EDITOR'S NOTES

As the material that goes into this issue of the Monthly Bulletin is given over to the linotyper, to be moulded into type, our Society is preparing to celebrate the bestowal, by Gustav the Fifth, King of Sweden, through Consul Carl O. D. de Dardel (just before his leaving Chicago for a higher consular position in another field) the emblem of the Royal Order of Vasa, first class, to our universally beloved and highly honored fellow member, John S. Gullborg.

It would, perhaps, have been more fitting to extend this number to sixteen pages and include an account of this happy event. This, however, would have entailed unavoidable delays and it has been thought advisable, after consultations all along the line, to reserve the pleasure of this task for the April number.

Cutting Out the Laughs

Some of our contributors will be disappointed to find their generous efforts rewarded by a temporary relegation of their articles to the galley, in order that many belated announcements might be given precedence. In the preceding number, we trimmed down several contributions rather severely, in order that everything demanding consideration might be included in the limited space available. But oh! What a weeping and wailing and gnashing of teeth we heard, in consequence!

And it was a sin to do it! To cut an article, contributed by Eric Jernberg, almost to the bone, simply means depriving our readers of the very things they hunger and thirst for. We have no other writer like Jernberg in our Society. Given the proper background and freedom to go as far as he likes, he is capable of putting a laugh into every line, and at the same time make the reader think.

And we trimmed Jernberg's interesting account of the season's best Sillfrukost! And here is the rub—and the thing that hurts: Jernberg never complained, but took it all with a smile.

This time we are printing everything as written (with only minor changes) and holding out whatever could not be crowded in.

Improved Order of Business

The monthly business meeting was held Monday night, Feb. 26th. It was well attended, the two main floor dining rooms being entirely occupied.

President Shoan introduced a new order of things, which appealed to everyone, and will probably be followed at our future regular monthly meetings. Immediately after eating, in fact, even while the coffee was being served, he called upon the chairman of the lecture committee to introduce the speaker for the evening.

After the lecture, which was an exceptionally interesting one, the members moved to the meeting hall on the second floor, where every seat became occupied. An interesting meeting followed, with many animated discussions, in which the editor of the Bulletin figured,

Everything ended up amicably and everybody was happy. However, we lost all our mental memoranda of the business transacted in the excitement of the discussions. That, my fellow member, is your loss.

The Next Business Meeting

Our next monthly business meeting will be held Wednesday, March 26th. Dinner will be served at 7 P. M., after which a most interesting lecture will be given, by Col. Sidney Story, on "Bringing the Ocean to the Heart of the Middle West", in other words, on our present and projected waterways. After the lecture, the usual business meeting.

Another Sillfrukost

So enjoyable was the Sillfrukost of March 2nd, so delicious the hering served, so glorious the singing of a group of Svithiod singers, so jovial the atmosphere, and so disappointed were those of our members who overslept, that Sven Eklund, chairman, and the other members of the House Committee, have decided to stage another such affair during the month—Sunday, March 30th. Plans will be made to entertain a hundred members and guests. If you are going to be in on this—probably the last of the season—you had better make sure that your reservations are made in time.

Two Pot Lucks

The Ladies' Auxiliary announce two interesting events that should greatly interest every member fond of good things to eat.

The first is a Pot-Luck Luncheon, to be given Tuesday noon (12:30 sharp), April 1st, to which any and all of the men are invited. Price, \$1.25.

The second event is a regular Pot-Luck Dinner and Dance, to be given by the ladies on April 17th. Orchestra music will be provided and a large attendance should result. Further details will be announced later.

The Annual Banquet

The date for the noblest and most dignified event on our social calendar, one which we always look forward to with exceptional pleasure, is tentatively set for the 5th of April.

It is our Annual Banquet to the Ladies. The splendid work the ladies have done for our Society during the past year should bring a generous response from our members, as a testimony of appreciation.

S. E. S. and Alma Mater

What Scandinavian, or German, heart does not quicken at the mention of a Valborgsmässoafton! The Scandinavian Alma Mater Society will have this feast in hand this year, with the entire membership of the S. E. S. participating. In order that it may be held Wednesday night, April 30th, at our club house, the Board of Directors have changed the date for the April business meeting to April 23rd.

Now let us prove that the Swedish heart is still responsive to old sentiments in spite of the ossifying effects of too much application to business!

A UNIQUE TOUR

On June 27th, a party of students in universities or colleges, and other young men whose training and interests are sufficiently similar, will sail on the Gripsholm, for an extended tour of Sweden. This tour is no ordinary tourist venture, as it will be both educational and entertaining; and the group of twenty-five young men, to which the enrollment is restricted, will have a good time, while they learn much of lasting benefit.

Prof. G. M. Stephenson of the University of Minnesota, the tour leader, will lecture aboard the ship, as well as during the tour through Sweden, thus giving the members advance knowledge of Sweden and its position in the scientific, cultural, and commercial world.

At Upsala, lectures will be given in connection with visits to the University, founded in 1477, and its library. These, as well as those to follow, in Stockholm, will be popularly rendered in English, by Swedish university professors.

The curriculum of lectures at the University of Stockholm, as well as the itinerary of the entire tour, are intended to give the students a view of modern Sweden, against the background of its rich history and ancient traditions.

The tour and the lectures are sponsored by an American and a Swedish advisory committee, composed of eminent educators and men prominent in public life. The secretary of the American Committee is Mr. Birger Nordholm, American manager of the Swedish state railways, 551 Fifth Ave., New York City, to whom inquiries should be addressed (or to the Swedish-American Line, 181 N. Michigan Ave., Chicago).

The price of the tour is \$417.50, from New York and back to New York, where the party will arrive, on its return, August 11th. This price includes all transportation, hotels, meals, sight-seeing and lectures—certainly a very low figure.

We heartily recommend this tour to the attention of those of our members whose sons are of college age. We don't believe a better investment could be made, on their behalf. Moreover, it certainly would be a grand satisfaction to have your sons visit the land of their forebears, under such auspicious conditions.

—M.

DISTINGUISHED VISITORS

Among out-of-town visitors to our Society, at a recent Wednesday night supper, were D. Lawrence Carlson, attorney at law and president of the Lundell-Ekberg Co., of Jamestown, N. Y., and Mr. Birger Nordholm, American manager of the Swedish state railways, New York.

Another distinguished visitor was Eric Oberg, editor-in-chief of "Machinery", New York City, a corresponding member of our Society.

An honor guest at our January Silfrukost should have had special consideration in this issue, had the space been available. The distinguished gentleman in mind is Mr. McGowan Livingston of Philadelphia, generous host to an S. E. S. visiting delegation, on the occasion of the unveiling of the Capt. John Ericsson monument at Washington, D. C.

Mr. Livingston brought with him, as a gift to our Club, a framed picture of an old Swedish landmark, concerning which we will have something to say in a later issue of the Bulletin.

GENERALKONSUL DE DARDEL

Ett par veckor före generalkonsul Carl O. de Dardels avresa till sitt nya verksamhetsfält hade jag anledning att besöka svenska konsulatet. Generalkonsuln kom in på kontoret händelsevis och började tala på sitt gemytliga sätt. Bland annat utspann sig följande dialog:

"Jag ser att ni skola tillställa en lunch för mig på ingenjörsklubben."

"Jo, naturligtvis."

"Varför 'naturligtvis'?"

"Konsuln är ju hedersledamot i vår förening. Dessutom —"

"Dessutom" — vad?"

"Konsul de Dardel har mer än någon annan vunnit ett rum i våra hjärtan."

"Tack, det var mycket vänligt sagt."

Generalkonsuln försäkrade mig, att han motsåg med mycket intresse sitt tillträde å sitt nya fält, Batavia, huvudstaden i Java, där en livlig handel råder med Sverige och en anseelig svensk befolkning är bosatt.

Om nämnda luncheon, som ägde rum lördagseftermiddagen den 8 februari, hava överingenjör A. G. Witting och ingenjör Björkman i följande spalt utförligt berättat.—Red.

AVSKEDSFESTEN

Det var en fullsatt festsal, som hälsade generalkonsul von Dardel välkommen. Där var stämning och svenskhet, en eftermiddag som alltid för oss alla kommer att stå som ett dyrbart Chicagominne. Dyrbart därför att det är inte ofta som svenskheten sitter ograverad i högsätet.

Det var nog ingen där närvarande som inte erinrade sig minnen från björkarnas och midnattsolens land. Minnen från det land som vi aldrig kunna glömma. Sagans, gustavernas, karolinernas och vårt eget Sveriges.

Sången ädla känslor föder, och dagen blev något enastående, tack vare Gleeklubben. Där var en dubbelkvartett, plus en till. Och där sjöngs som det aldrig kanske sjungits förr på vår klubb. När stämornas väljud och känslans kraft

ingå i fosterbrödraskap, då blir det Gleeclubb. Det är för oss alla och envar närvarande jag framför ett från hjärtat gående tack till Gleeklubben och John Ericsson.

"Till Vårt Hem"

Sångarna voro Gunnar Sund, John Chellman, Richard Lundquist, Knut Mehl, Ivar Nelson, Josef Blomgren, Gunnar Skoglund, Gustaf Johansson och Frank Lundberg. Mottagen, ni alla, Ingenjörsklubbens hjärtligaste tack. Och sångerna kunde icke valts mer svenska eller mer varma: Stenhammars "Sverige", Eklovs "Morgon", Hjorts "Linnéa", Abts "Morgonsång", Widgrens "Småland", Christensons "Torparflickan", Svenssons "O Fosterland", "Svensk Folksång", "Till Mitt Hem" och "Mor, lilla Mor".

Klubbens nyvalde vicepresident, Sven Strid, hade axlat ceremonimästarens ansvarsfyllda kapp. Behöver det nämnas att han klarade jobbet som endast en svensk ingenjör kan klara det? Lekande lätt!

Albin Witting höll festtalet, höll det som ett festtal skall hållas. Det var vackra ord och hjärtliga ord, ord till hjärtat och från hjärtat.

Vi äro Svenskar

Frithiof Malmquist tolkade i högstämmda ord skåningarnas von Dardel, Wittings och hans egna stolta känslor över att vara födda "sö'r om landsvägen". Och, slutade talaren, glöm inte Ingenjörsklubben i Chicago och glöm inte fasta, trogna vänner här.

Henry Moberg påpekade, att här äro vi inga "länningar", här äro vi alla landsmän, svenskar, först, sist och alltid. Och Amerika är stort nog att erkänna, att hjärtat inte kan rivas ur bröstet. Han uppmanade generalkonsul von Dardel att skicka en hälsning till oss från sin resa.

John Ericsson var vänlig nog att gjuta litet olja på skåningarnas yverborna känslor och talade om Blenda och Stenbockens getapojkar. Och i sitt humoristiska anförande påpekade han att mödrarna bruka varna sina söner för Wein, Weib und Gesang som unga mäns undergång. Det är därför också, sade han, som jag för länge sedan slutade med Gesang.

Clarence Ongman berättade några historier och bad konsuln att icke glömma oss och att snart åter resa hem över Chicago och hälsa på vår klubb.

George Axell talade om att han sett många konsulter komma och gå och talade om sambandet mellan förr och nu samt tackade för år som gått. Han överlämnade till generalkonsul von Dardel som minne av vår klubb en kråsnål och ett par manschettknappar av guld med Ingenjörsförbundens emblem.

Och så tog von Dardel podiet och med en för skåningen ovanlig blygsamhet — men en verkligt stor man är alltid blygsam — påstod han sig hyllad fullkomligt oförtjänt.

Rörda av Konsulns Tal

Talaren kände det mycket svårt att lämna Chicago; han har blivit en av oss alla. Vi ha alla någon kär där hemma under kullen, och det är det starkaste bandet med gamla Sverige. Kärleken till landet, släkten och traditionen, till urgammal kultur, är något en svensk aldrig kan glömma utan värderar som sitt dyrbaraste arv. Talaren grep oss alla, icke endast med sina vackra ord utan framför allt med den starka känsla som lyste och värmdes.

Efter några sånger i den högre operastilen av Börje Jensen skildes man åt. Vi voro säkert alla eniga om att i generalkonsul de Dardel mista vi en svensk, och det är den vackraste minnesruna som kan tecknas över honom: Han är svensk. Lycka till där nere bland Javas gröna kaffedalar och förtrollande djunglar! Ditt minne skall leva som den svenskaste bland svenskar. Tack för år som gått!

—n.

WITTINGS VACKRA TAL

Vi ha samlats här i dag för att begå en sorgfest, ja, en dubbel sådan, i det att vi skola säga farväl till honom som i snart nio år varit våra faders lands av oss högt uppskattade officiella representant här i Chicago, utan även, vilket väl för oss betyder än mera, till en som vi funnit mer än väl förtjäna att kallas till hedersledamot i vår förening.

Men fastän det är med uppriktigt sorg vi bjuda generalkonsul de Dardel farväl, vilja vi på äkta svenskt

manér söka göra den till "en sorg i rosenrött". Ty det är vår innerliga önskan, att vår svenska ingenjörsförening skall för honom bli den angenämaste och gladaste minnet från Chicagotiden. Och denna önskan har som ett naturligt komplement en annan önskan, nämligen att vi snart få hälsa honom välkommen tillbaka i vår krets om än blott på ett kort besök, fastän helst för alltid.

Ett farväl, som är mer än en fras, innebär icke blott ett hopp för framtiden utan även ett tack för det som varit; och även detta tack har en dubbel klang. Det gäller icke blott hedersledamoten, kamraten, skåningen, vars närvaro vid våra fester höjt deras trevnad och givit dem mera festivitas, fastän vi kanske i dag borde hålla oss därvid. Men jag tror mig uttrycka alla de närvarandes mening, då jag säger och särskilt vill framhålla, att det i lika mån gäller den svenske konsuln, kunglig majestäts och rikets förtroendeman, för vad han under dessa nio år utträttat för att knyta starkare banden mellan svensk-amerikanerna och det gamla hemlandet.

Hjärtats Röst

Vi svenska ingenjörer tro oss, fastän kanske med ringa skäl, hava ett klarare begrepp än de flesta av våra landsmän om nödvändigheten av dessa bands stärkande, av upprätthållandet av en verkligt innerlig kontakt mellan oss härute och fäderneslandet. Vi fråga icke stort efter det lämpliga eller olämpliga däri från amerikansk ståndpunkt. Vi lyssna endast till hjärtats röst, och vårt enda svar på räddhågens och snusförnufts tvivel är: "Här stå vi och kunna icke annat; en gång svenskar alltid svenskar — och skälm den som tänker annorlunda." Om rätt eller orätt rör oss ej — det är vår oförnekliga rätt, hjärtats rätt.

Men det är mer än så. Förnufts och den kalla eftertankens oövekliga logik kommer till en liknande slutledning: "Endast genom att vara sig själv helt kan man giva sitt bästa. Därför är för oss svenskar varje avsvenskande liktydigt med en andlig stympning som förminskar vårt medborgerliga och moraliska värde; därför kräver också

vår skyldighet mot Amerika att vi upprätthålla vår nationella självkänsla, vilken är vårt naturligaste och säkraste moraliska stöd. Ty intet stärker den personliga ansvarskänslan kraftigare än stoltheten över en härstamning." Denna sats är allmängiltig för varje nationalitet, men i alldeles särskild grad gäller den för svenskarna, ty den äkta, gammaldags svenskheten har ett ofantligt högt värde.

Avsvenskningens Motarbetande

På en av Stockholms gamla grönskande kyrkogårdar står en gravsten, under vilken en av vårt folks stora krigshjältar vilar i sin sista sömn, och på den stenen står hans runa ristad i tre ord, vilka dock tillfyllest förklara hans storhet: "Ära, Skyldighet, Vilja." De tre orden räcka även till att uttömmande tolka kvintessensen av den rätta svenskheten, den svenska folksjälens, de egenskaper som åt det svenska folket skapat dess berömmelse framför andra folk, fädernearvet som givits oss, på det att vi efter vår ringa förmåga må söka vårda det och låta det komma andra till godo.

Äran finns där i övermått; om skyldigheten borde det icke vara tu tal. Men hur är det med viljan? Och hur enkel och självklar logiken i detta resonemang och dess konsekvenser än är, så veta vi nog, samt, att missriktade krafter och högljudda röster söka snedvrida premisserna och leda slutsatsen på villovägar. Det är tyvärr alltför ofta så, att man har svårast att se det som ligger närmast till hands. Att predika denna enkla lära är ofta nog att tala för döva öron. Genom att så ofta tillfälle erbjudes upprepa den, såsom jag brukar, verkar kanske endast tröttande; och reaktionen mot slikt tal blir tyvärr snarare negativ än positiv. Och dock är det en absolut nödvändighet, att våra landsmän komma till klar insikt härom, i fall icke vår svensk-amerikanska nationalitet skall förfela sin mission här i landet, skall förintas och försvinna bland alla de andra nationaliteterna härute.

Landsman, Enkelt

Emellertid vågar jag tro, att på de sista åren ett klarare svenskmedve-

tande vunnit terräng även bland de mera amerikaniserade lagren av landsmän, och detta till stor del tack vare generalkonsul de Dardel. Det är nog icke så mycket hans övertalningsförmåga som åstadkommit detta, fastän han alltid lyckats finna just de rätta orden för sin publik, utan det är snarare hans vinnande personlighet, hans hjärtevarma rättframhet, hans "gemenhet" som det heter på skånska. Även de kretsar, vilka äro minst svenskt betonade, hava anammat honom som en av sina egna. Det har blivit alldeles självklart, att en festlighet ej fått sin rätta prägel, om ej han varit med; och han har varit där icke så mycket som det främmande landet Sveriges eller ens det gamla fäderneslandets representant, utan han har varit där helt enkelt som landsman, som en av deras egna. Men han har alltid varit helt och hållet svensk; och därför ha de också känt sig som svenskar. Man skulle kanske kunna säga, att det är ett omedvetet svenskmedvetande, men just därför här det inom sig större möjligheter att leva och nära sig självt och växa ut till en stark och självständig nationalkänsla.

Sädd och Skörd

Generalkonsul de Dardel, Du betraktar måhända icke detta bland det mera betydande av vad Du på Din konsulspost utträttat, men det är kanske ändå det som längst skall lämna spår efter sig, ett verk, som jag hoppas skall bli bestående. Ännu se vi endast de första spirande stånden av den sädd Du i det tysta planterat. Det är ett arbete icke förnuet utan för framtiden. Och om Din efterträdare förstår och har förmåga att fortsätta vad Du börjat, kan skörden en gång bli glädjande nog.

För detta bringa vi Dig vårt hjärtligaste tack liksom för allt annat som Du gjort och varit under dessa korta nio år och icke minst för Ditt inlägg i vårt föreningsliv. Och Du kan vara försäkrad om, att våra allra innerligaste välgångsönskningar följa Dig; när Du nu i fosterlandets tjänst flyttar från Chicagos is och snö till Javas varma dalar och vilda djunglar. Och vi hoppas, att Du lika sent skall glömma oss som vi Dig.

LADIES' AUXILIARY**Officers**

- Mrs. E. J. Ericson.....Chairman
7551 Chappell Avenue
Phone Midway 6611
- Mrs. Chas. Gustafson....V. Chairman
8216 Aberdeen Street
Phone Vincennes 1716
- Mrs. J. S. Gullborg.....Secretary
7340 Ridge Boulevard
Phone Briargate 2519
- Mrs. A. Berglund.....Fin. Sec'y
8155 Carpenter Street
Phone Stewart 0721
- Mrs. C. G. Axell.....Treasurer
1253 Foster Avenue
Phone Edgewater 7739

Executive Committee**The Officers of the Auxiliary**

Mrs. A. Ferngren
4911 N. Hoyne Ave.
Phone Long Beach 5367

Mrs. O. Borg
815 Newport Ave.
Phone Graceland 7261

The Ladies' Auxiliary held their monthly meeting on Monday afternoon, March 3rd. The luncheon preceding the meeting was very excellent and thoroughly enjoyed by all present. The usual routine of business was transacted, and several things were brought up for discussion.

Financial reports on the last month's entertainments were not as encouraging as we had hoped for. Less than one hundred people attended the Washington Costume Ball (Masquerade), where we should have had at least one hundred and fifty. The costumes were attractive, some of them very pretty. The following were the prize winners:

Ingrid Wester.....First ladies'
Howard Johnson.....First gentlemen's
Sigrid Johnson.....Second ladies'
Mr. Osri.....Second gentlemen's
Louise Hanson.....Third ladies'
Mr. Scherbarth.....Third gentlemen's

We very much value the co-operation from members and friends that

we have enjoyed in the past, and without which we should not have been able to accomplish what we have. Our success is the Society's gain, so please don't lose interest. Attend our entertainments for your own pleasure and to convince us that our efforts are appreciated.

We have something very interesting to announce, of which we are sure that a great many of our ladies will be glad to take advantage. On Tuesday, April 1st, we are giving a Pot-Luck Luncheon, followed by cards and bunco in the afternoon. The luncheon will be served at 12:30 sharp, which will give ample time for playing the game you desire. There will be a prize for each table, also beautiful door prizes, and the admission will be only \$1.25. When we say Pot-Luck Luncheon, you know it means something very excellent, and you do not want to miss it. Come and bring your friends and give them a treat, too. They will appreciate it.

On Saturday, May 10th, it will be ten years since the Ladies' Auxiliary of the S. E. S. was organized, and in commemoration of this occasion a dinner for the members of the Auxiliary and their families will be given at the Club. There will be an excellent program, and the Committee of Arrangements, Mrs. N. Shoan, Mrs. Chas. Gustafson, and Mrs. A. Monson, have promised that everything will be the very best and that we can expect to have an enjoyable evening. We want every member to be present, so please don't disappoint us.

Don't fail to attend our next Pot-Luck Dinner-Dance on Saturday evening, April 17th.

LINDBERG STEEL TREATING CO.

35 Years' Experience in Heat Treating
Largest and Best Equipped Plant for
Steel Treating, High Speed and
Carbon Tool Hardening, Carbonizing,
Case Hardening, Annealing, Nitriding,
Chemical and Metallographic Laboratory
222 Union Park Ct. HAYmarket 4622

FOR SALE—A rare opportunity is offered to purchase a real summer home. This is known as "Super Maid Manor" and was erected as a model, modern summer home in the center of East Shore Gardens, located near Lake Villa, Illinois, at Fox Lake. Two bedrooms, large parlor, sun parlor, dining room and kitchen; all completely furnished. Will sacrifice for quick sale. Phone T. HANLON, Virginia 1900 (office hours) or Hemlock 3906 (evenings).

Moberg, Nord & Co.**PRINTERS**

1914 Irving Park Blvd.
Tel. Lakeview 6199



A Reminder to those who contemplate a trip abroad or intend to send tickets to friends coming to this country from Sweden.

Be sure to always consider the direct, comfortable and superior Service of
THE SWEDISH AMERICAN LINE
181 North Michigan Avenue
Telephone State 3286 Chicago

Phones: Spaulding 9700-9701

CHAS. E. LARSON & SONS**IRON & STEEL FORGINGS**

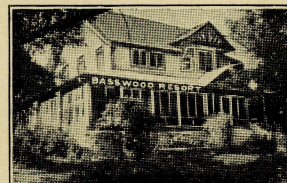
Cutting . Welding . Heat-Treating
2645-2655 N. KEELER AVE.
Chicago, Illinois

Phones Lakeview 7065-7066

OTTO'S MARKET

(The House of Quality)

Meats, Poultry, Groceries and Vegetables
2558 NORTH HALSTED STREET
Cor. Wrightwood

**A VACATION REMINDER
The Basswood Resort**

Geo. H. Wolf, Prop.

LONG LAKE, CHIPPEWA COUNTY, WIS.
Post Office: New Auburn, Wis.

Rates Including Boat

In Cottages.....\$3.50 per day \$21.00 per week
Main Building.....\$4.00 per day \$25.00 per week
SEASON—JUNE 1 TO NOV. 1

Endorsed by the S. E. S. Fishermen's Club

Since 1879

For fifty years this strong old bank has safeguarded the funds of depositors. You will find a complete banking service and a cordial welcome here

STATE BANK OF CHICAGO

La Salle & Monroe Streets

Resources Over \$80,000,000

Established by Haugen & Lindgren

Phone Haymarket 1578

**MECHANICAL
PLATING CO.**

Steel Ball Burnishing and Mechanical Plating of Brass, Copper and Nickel Our Specialty

616-620 W. Monroe Street

Westerberg and Anderson, Props.

A. A. Wickland & Co.

Industrial Engineers

205 W. Wacker Drive Chicago

Office, Longbeach 1053
Res., Briargate 1946

Hours: 9-12 a. m.
1-5 and 7-9 p. m.

Dr. Douglas F. Lindquist

SURGICAL CHIROPODIST
FOOT SPECIALIST
ELECTRIC TREATMENTS

Mutual Ins. Bldg.
Suite 416-18

4750 Sheridan Road
Cor. Lawrence

Scandia Maid Baking Co.

"Scandia Maid" Butter Cookies
and Butter Toast

Used by all Swedish Clubs in Chicago

3452 N. Cicero Ave.

Pensacola 6608

IVAR ERICSON FLORIST

(formerly with Fleischman Florist Co.)

North Side:
1509 Foster Ave.
Longbeach 9644

West Side:
2714 W. North Ave.
Armitage 1231

*Telephone orders solicited
Deliveries anywhere in city or suburbs*

REED AND SKEPPSTROM Inc.

625 W. Jackson Boulevard

Steel Stamps and Marking Dies of Every
Description

Die Casting and Bakelite Molds Engraved
Die Sinking

Rubber Stamps, Badges and Checks
Seals, Stencils, Etc.

Phone Haymarket 0309

LIFE

FIRE

INSURANCE SERVICE

An analysis of your requirements
and a survey of your policies by
our expert underwriters without
cost or obligation to you.

BOWES & COMPANY, Inc.

ALL BRANCHES OF INSURANCE

Insurance Exchange South

Phone Wabash 6688

CASUALTY SURETY BONDS

Haymarket 2025

John Hulting, Pres.

PERFECTION TOOL HARDENING CO.

SCIENTIFIC TOOL HARDENING

Quality Carburizing and Heat Treating
Estimates Furnished

1740-42 W. Austin Avenue

UNIVERSAL STAMPING AND MFG. CO.

2839-51 North Western Avenue

We specialize in General Manufacturing
and welcome an opportunity to design
and manufacture any new device that
you, readers, might develop.

Phone Brunswick 3743

Phone Superior 0429



STAR PATTERN SHOP

WOOD AND METAL PATTERNS

325 West Ohio Street

CARL E. VICKFORD

CHICAGO

MIDWEST STEEL & SUPPLY CO., Inc.

CONCRETE INSERTS

Subsidiary:

MIDWEST AIR FILTERS, INC. — AIR FILTERS

Chicago Office: 844 RUSH STREET—Phone Superior 6845

Carl F. Larson, Western Manager